



ด่วนที่สุด

## บันทึกข้อความ

กรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

เลขรับ ๑๒๓๔๑

วันที่ ๑๘/๐๘/๒๕๖๘

เวลา ๐๖:๔๒

ส่วนราชการ สำนักงานปลัดกระทรวงฯ กองการต่างประเทศ โทร. ๐ ๒๒๐๒ ๙๐๒๓

ที่ พม ๐๒๐๓/ ๖๕๕๕๘ วันที่ ๑๔ สิงหาคม ๒๕๖๘

เรื่อง ทุนฝึกอบรมของรัฐบาลนิวซีแลนด์ หลักสูตร Mid-Level Public Sector Leadership

เรียน อธิบดีกรมพัฒนาสังคมและสวัสดิการ

กระทรวงการต่างประเทศ (กต.) มีหนังสือ ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๖๐๒.๓/ว ๒๘๔๖ ลงวันที่ ๖ สิงหาคม ๒๕๖๘ แจ้งว่า รัฐบาลนิวซีแลนด์เสนอทุนให้แก่รัฐบาลไทยเพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้าฝึกอบรมหลักสูตร Mid-Level Public Sector Leadership ภายใต้ New Zealand Development Cooperation Programme ระหว่างวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน - ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๘ ณ ประเทศนิวซีแลนด์ จำนวน ๒ ทุน ทั้งนี้ การอนุมัติทุนเป็นไปตามเงื่อนไขของรัฐบาลนิวซีแลนด์ และขอความร่วมมือกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ พิจารณาเสนอชื่อเจ้าหน้าที่ระดับอำนวยการหรือรองผู้อำนวยการที่มีประสบการณ์ปฏิบัติการที่เกี่ยวข้องกับหลักสูตรอย่างน้อย ๕ ปี โดยสามารถดูรายละเอียดและสมัครผ่านระบบออนไลน์ที่ <https://manaaki-tssts.nz/> ซึ่งปิดรับสมัคร วันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๖๘ ทั้งนี้ ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องกรอกรายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน และส่งให้ กต. พร้อมสำเนาใบสมัครรับทุนรัฐบาลนิวซีแลนด์ ภายในวันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๘ รายละเอียดตามเอกสารแนบ

สำนักงานปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ พิจารณาแล้วเห็นว่า การฝึกอบรมดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อบุคลากรในหน่วยงานของท่าน จึงขอความร่วมมือท่านพิจารณาเสนอชื่อผู้ที่มีคุณสมบัติเข้ารับทุนฝึกอบรมดังกล่าว ทั้งนี้ ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องกรอกรายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน และขอให้ผู้สมัครนำส่งเอกสารตามกำหนดให้สำนักงานปลัดกระทรวงฯ ภายในวันที่ ๒๕ สิงหาคม ๒๕๖๘ เพื่อรวบรวมและนำเสนอให้ กต. ทั้งนี้ หากมีผู้สมัครเข้ารับการอบรมฯ เกินจำนวนที่กำหนด สำนักงานปลัดกระทรวงฯ จะพิจารณาเสนอชื่อเพื่อให้ปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ พิจารณาคัดเลือกผู้ที่มีคุณสมบัติเหมาะสมที่สุด ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณา

(นางจตุพร โรจนพานิช)

รองปลัดกระทรวง ปฏิบัติราชการแทน

ปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์



# ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๖๐๒.๓/ ๖ ๒๕๖๖



สำนักงานปลัดกระทรวง
การพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์
รับที่.....
วันที่.....
เวลา.....

๒๓/๑๖ คกค.

กระทรวงการต่างประเทศ

ศูนย์ราชการเฉลิมพระเกียรติ ๘๐ พรรษา

อาคารรัฐประศาสนภักดี ชั้น ๘ ทิศใต้

ถนนแจ้งวัฒนะ กทม. ๑๐๒๑๐

๖ สิงหาคม ๒๕๖๘

เรื่อง ทูตฝึกอบรมของรัฐบาลนิวซีแลนด์ หลักสูตร Mid – Level Public Sector Leadership

เรียน ปลัดกระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสถานเอกอัครราชทูตนิวซีแลนด์ประจำประเทศไทย ที่ ๒๐๒๕/๑๑๐

ลงวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ค.ศ. ๒๐๒๕ พร้อมรายละเอียดหลักสูตร

๒. รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน

ด้วยรัฐบาลนิวซีแลนด์เสนอให้ทุนแก่รัฐบาลไทยเพื่อส่งเจ้าหน้าที่เข้าฝึกอบรมหลักสูตร Mid – Level Public Sector Leadership ภายใต้ New Zealand International Development Cooperation Programme ระหว่างวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน - ๑๒ ธันวาคม ๒๕๖๘ ณ ประเทศนิวซีแลนด์ จำนวน ๒ ทุน ทั้งนี้ การอนุมัติทุนเป็นไปตามเงื่อนไขของรัฐบาลนิวซีแลนด์ ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑

กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาแล้วเห็นว่า หลักสูตรดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาองค์ความรู้ และเสริมสร้างศักยภาพของหน่วยงานและบุคลากรของท่าน ในการนี้ จึงขอเชิญพิจารณาเสนอชื่อเจ้าหน้าที่ระดับผู้อำนวยการหรือรองผู้อำนวยการที่มีประสบการณ์ปฏิบัติงานที่เกี่ยวข้องกับหลักสูตรอย่างน้อย ๕ ปี โดยสามารถดูรายละเอียดและสมัครผ่านระบบออนไลน์ที่ <https://manaaki-tssts.nz/> ซึ่งปิดรับสมัครวันที่ ๒๔ สิงหาคม ๒๕๖๘ ทั้งนี้ ผู้ที่ได้รับการเสนอชื่อจะต้องกรอกรายละเอียดเกี่ยวกับการสมัครขอรับทุน ดังรายละเอียดปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒ และส่งให้กระทรวงการต่างประเทศพร้อมสำเนาใบสมัครรับทุนรัฐบาลนิวซีแลนด์ ภายในวันที่ ๒๙ สิงหาคม ๒๕๖๘ เพื่อใช้อ้างอิงต่อไปด้วย จักขอบคุณมาก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

(นางอรุณี ไหม่ม)

รองอธิบดี ปฏิบัติราชการแทน

อธิบดีกรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๒๐๓ ๕๐๐๐ ต่อ ๔๓๓๐๘ (จุฬามาศ) และ ๔๓๑๐๓ (ยุวดี)

โทรสาร ๐ ๒๑๔๓ ๘๔๕๑

ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban1600@mfa.go.th และ tica.foreignscholarshipsunit@gmail.com





**NOTE NO: 2025/110**

The New Zealand Embassy presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand and has the honour to announce that applications are now open for the **Thematic Short Term Training Scholarships (TSTTS)** course on **Mid-Level Public Sector Leadership**. The scholarship programme, offered by the New Zealand Ministry of Foreign Affairs and Trade, is intended for individuals from Thailand who are currently working in Mid-Level Public Sector Leadership.

**Course Details**

**Dates:** 17 November 2025 to 12 December 2025

**Location:** Wellington, New Zealand

**Provider:** Kapuhipuhi Wellington Uni-Professionals

**Places allocated:** 2

The programme has been created to increase the knowledge and skills of ASEAN officials in mid-level public sector leadership roles that will lead to improved public sector efficiency and effectiveness in participants' home countries. More information is available on the enclosed programme overview.

**Preferred Qualifications**

- Officials in middle management positions (Director and Deputy Director levels)
- Minimum 5 years of work experience in Mid-Level Public Sector Leadership
- Intermediate-level English language proficiency
- Basic computer literacy and numeracy

Interested individuals must apply through the online application portal accessible via the Kāpuhipuhi Wellington Uni Professional website: <https://manaaki-tstts.nz/>. The application window will close on **24 August 2025**.

The scholarship covers the full costs of the programme, including international airfares, accommodation, travel and medical insurance, and stipends.

The Embassy respectfully requests the Ministry of Foreign Affairs to inform all relevant ministries of this opportunity, including:

- Ministry of Finance
- Ministry of Foreign Affairs
- Ministry of Social Development and Human Security
- Ministry of Agriculture and Cooperatives
- Ministry of Natural Resources and Environment
- Ministry of Energy
- Ministry of Interior

- Ministry of Justice
- Ministry of Labour
- Ministry of Education
- Ministry of Public Health
- Ministry of Industry
- Office of the Prime Minister

For assistance with the application process, applicants may contact the Wellington Uni-Professional Scholarships Team at [manaaki-tstts@wup.nz](mailto:manaaki-tstts@wup.nz).

The New Zealand Embassy takes this opportunity to renew to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of Thailand the assurances of its highest consideration.

New Zealand Embassy  
Bangkok



31 July 2025

Encl. Programme Overview (3 pages)

cc: Ministry of Finance  
Ministry of Social Development and Human Security  
Ministry of Agriculture and Cooperatives  
Ministry of Natural Resources and Environment  
Ministry of Energy  
Ministry of Interior  
Ministry of Justice  
Ministry of Labour  
Ministry of Education  
Ministry of Public Health  
Ministry of Industry  
Office of the Prime Minister



# **Manaaki New Zealand Short Term Training Scholarships - Mid-Level Public Sector Leadership ASEAN 2025**

## **Overview**

The New Zealand Government's Manaaki New Zealand Scholarship Programme is pleased to offer a Public Sector Leadership Mid-Level course for ASEAN and Timor-Leste scholars, supported by the New Zealand International Development Cooperation Programme.

The Public Sector Leadership Mid-Level course has been created to increase the knowledge and skills of ASEAN officials in mid-level public sector leadership roles that will lead to improved public sector efficiency and effectiveness in participant home countries.

This is a four-week (continuous) residential course to be held in Wellington, New Zealand.

The design, management and delivery of the course will be led by Programme Director – Emeritus Professor Pak Yoong and is managed and supported by the Kāpuhipuhi Wellington Uni-Professional Programmes team.

While the course does not constitute a formal tertiary qualification it will provide scholars with unique insights into New Zealand approaches and best practice in each sectoral study area.

On completion each scholar will be awarded a completion certificate from the Manaaki New Zealand Scholarship Programme.

## **When?**

The Mid-Level Public Sector Leadership course for participants from ASEAN and Timor-Leste will commence on **Monday 17 November 2025** and will complete on **Friday 12 December 2025**. This course will be delivered on a full-time basis in Wellington, New Zealand.

Successful applicants should be available to travel to New Zealand the week prior to course commencement and will receive an orientation on arrival.

## **Who should attend?**

This course is designed for mid-level public service officials with at least 5 years work experience in the relevant course sector.

Participants should have basic level computer literacy and numeracy skills and intermediate level English language proficiency.



To be eligible for a Manaaki New Zealand Scholarship, all the following statements must be true:

- From the date my application is submitted, I will have lived in my country of citizenship for the last two years or more.
  - Exception for diplomatic corps and their family: A member of the diplomatic corps or a dependant of a member of the diplomatic corps, living outside their own country, can apply for a Scholarship.
- I am not a citizen or permanent resident of any of the following countries: New Zealand, Australia, Bahrain, Canada, any European Union country, Iceland, Israel, Japan, Kuwait, Norway, Oman, Qatar, Russia, Saudi Arabia, South Korea, Switzerland, the United Arab Emirates, the United Kingdom, or the United States of America.
  - Exceptions: People from the following countries and territories are eligible to apply: Timor-Leste-Portuguese dual citizens
- I will be at least 18 years old at the time I start the scholarship.
- I am not currently serving in the military.
- Within the last five years, I have not had a New Zealand Scholarship terminated.

Applicants must also acknowledge and agree that:

- They have received endorsement from their employer to attend this training programme.
- They expect to meet the academic entry requirements (including English language requirements) for their planned training programme.

## Course Schedule

- Wellington-based 4-week programme
- Venue: Kāpuhipuhi Wellington Uni-Professional, Rutherford House, 23 Lambton Quay, Wellington
- Led by Programme Director – Emeritus Professor Pak Yoong
- Managed and supported by the Kāpuhipuhi Wellington Uni-Professional Programme team
- Daily structure:
  - 9.00-12.30pm
  - 12.30-1.30 – Lunch (provided)
  - 1.30 – 4pm
  - Sessions include: theme presentation / discussion, site visits, workshops, case-studies, guest speakers, project work, reflections on previous day, questions and application.

## Key Learning Outcomes

### Mid-Level Public Sector Leadership

By the end of the course the following Learning Outcomes will be delivered:

- Improve your ability to critically assess how a range of strategic leadership models for effective public service organisations can be applied in a variety of contexts.



- Enhance your familiarity with, and ability to apply, a range of leadership success skills modelled on the Leadership Development Centre's (Public Service Commission) Leadership Success Profile.
- Improve your understanding of Public Financial Management (PFM) processes and tools, and the role of public sector leaders in strengthening PFM.
- Enhance your ability to identify and manage public sector crises and risks; learn to evaluate organisational resilience and develop a Business Continuity Plan.
- Strengthen your understanding of, and ability to apply, principles of inclusive policy design and delivery (with a particular emphasis on diversity and gender mainstreaming).
- Improve your understanding of the importance of civic engagement and communication to deliver impact.
- Improve your ability to develop strategies for communicating in a culturally diverse workplace and building social media networks.
- Improve your ability to reflect on, and apply, public sector leadership ethics and integrity principles to combat corruption.
- Enhance your ability to critically appraise and synthesise evidence from a range of sources.
- Build skills relevant to leadership, including self-assessment and coalition-building.

## Delivery & Programme Management

The course will be managed and supported by Kāpuhipuhi Wellington Uni-Professional and will be led by Programme Director Dr. Pak Yoong.

Dr. Pak led the ASEAN Public Sector Leadership Programmes from 2016-2025 and has also taught leadership courses such as the *Leadership and Information Management* course for the Masters of Information Management programme and published a book on *Leadership in the Digital Enterprises: Issues and Challenges*.

## Enquiries

All enquiries should be directed to the Wellington Uni-Professional Scholarships team in the first instance.

Please direct queries to: [manaaki-tstts@wup.nz](mailto:manaaki-tstts@wup.nz) and include the course name and your country in the subject line.





แบบพิมพ์ทุน ๑  
กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ

(ติดรูปถ่าย)

รายละเอียดเกี่ยวกับผู้สมัครรับทุน  
(โปรดกรอกรายละเอียดให้ละเอียดและตัวบรรจง)

ส่วนที่ ๑: แหล่งผู้ให้ทุน/หลักสูตร

แหล่งผู้ให้ทุน .....  
ชื่อหลักสูตร/สาขาวิชา/ระยะเวลา .....  
.....  
.....  
ณ ประเทศ .....

สำหรับเจ้าหน้าที่  
กรมความร่วมมือระหว่างประเทศ  
ได้ตรวจสอบคุณสมบัติขั้นต้นแล้ว  
☐ มีสิทธิ์สอบ ☐ ไม่มีสิทธิ์สอบ  
.....

ส่วนที่ ๒: สังกัดของผู้สมัครรับทุน

ชื่อหน่วยงาน (ภาษาไทย) .....  
(ภาษาอังกฤษ) .....  
ที่อยู่ติดต่อได้ .....  
แผนก/ฝ่าย/กอง .....  
โทรศัพท์ ..... โทรสาร ..... โทรศัพท์ (บ้าน) .....  
โทรศัพท์มือถือ ..... E-mail Address: .....  
บุคคลที่ผู้สมัครประสงค์จะให้ติดต่อในกรณีเร่งด่วน: ชื่อ ..... โทรศัพท์ .....

ส่วนที่ ๓: ประวัติส่วนบุคคลและการศึกษา

ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว) ..... นามสกุล .....  
Name (Mr./Mrs./Miss) ..... Surname .....  
ชื่อ/นามสกุลเดิม (ในกรณีที่มีการเปลี่ยนชื่อ/นามสกุล)  
ชื่อ (นาย/นาง/นางสาว) ..... นามสกุล .....  
Name (Mr./Mrs./Miss) ..... Surname .....  
เลขประจำตัวประชาชน (๑๓ หลัก) .....  
อายุ ..... ปี ..... เดือน (เกิดวันที่ ..... เดือน ..... พ.ศ. ....)  
สถานภาพสมรส: ☐ โสด ☐ สมรส ☐ อื่น ๆ .....  
วุฒิการศึกษา/สาขา .....  
.....  
สถาบัน/ประเทศ .....  
.....  
คะแนนรวมซึ่งได้รับจากการศึกษาระดับปริญญาตรี (เฉพาะผู้ขอรับทุนการศึกษา) .....



